

Ancoraggi - 5.2 - Ancorări

Cognome Nome / Numele și prenumele /

Impresa / Firma /

Data di Visione / Data de Vizionare /

| | |
|--------------------------|--|
| 1 | Un ancoraggio per DPI anticaduta deve resistere almeno: |
| | O ancorare prin DPI anticădere trebuie să reziste cel puțin: |
| A | 100 kg |
| <input type="checkbox"/> | 100 |
| <input type="checkbox"/> | 100 kg |
| B | Quanto il peso del lavoratore che si ancora ad esso |
| <input type="checkbox"/> | Cât greutatea lucrătorului care se ancorează |
| C | Almeno 1000 kg (10kN) |
| <input type="checkbox"/> | kN 10 |
| <input type="checkbox"/> | Cel puțin 1000 kg (10kN) |

| | |
|--------------------------|--|
| 2 | Gli ancoraggi possono essere realizzati ... |
| | Ancorările pot fi realizate ... |
| A | Con qualsiasi materiale purché sia in buono stato |
| <input type="checkbox"/> | Cu orice material, cu condiția să fie în stare bună |
| B | Solo con attrezzature certificate EN 795 posizionate su strutture portanti |
| <input type="checkbox"/> | EN795 |
| <input type="checkbox"/> | Numai cu echipamente certificate EN 795 poziționate pe structuri portante |
| C | Solo con cavi in acciaio |
| <input type="checkbox"/> | Numai cu cabluri de oțel |

| | |
|--------------------------|--|
| 3 | Un ancoraggio realizzato utilizzando una fettuccia EN 795 posizionata a strozzo |
| | EN 795 |
| | O ancorare realizată folosind o bandă EN 795 poziționată tip laț |
| A | É assolutamente vietato perché rappresenta un rischio mortale per il lavoratore |
| <input type="checkbox"/> | Este în mod absolut interzisă pentru că reprezintă un risc mortal pentru lucrător |
| B | Deve essere realizzato con cura affinché sia garantita una resistenza minima sufficiente per arrestare la caduta |
| <input type="checkbox"/> | Trebuie să fie realizată cu atenție pentru ca să fie garantată o rezistență minimă suficientă pentru a opri căderea |
| C | Può essere eseguito anche su pluviali o altre strutture deboli perchè è in grado di resistere alle sollecitazioni senza rompere la struttura |
| <input type="checkbox"/> | Poate fi executată chiar și pe burlane sau alte structuri slabe pentru că sunt în stare să reziste la solicitări fără să rupă structura |

| | |
|--------------------------|---|
| 4 | L'angolo realizzato da una fettuccia di ancoraggio posizionata intorno alla struttura ... |
| | Unghiul realizat de o bandă de ancorare poziționată în jurul structurii ... |
| A | Deve essere il più grande possibile, meglio se superiore a 120° |
| <input type="checkbox"/> | 120 |
| <input type="checkbox"/> | Trebuie să fie cât mai mare posibil, mai bine dacă este superior la 120° |
| B | Deve essere il più piccolo possibile, possibilmente mai superiore a 90° |
| <input type="checkbox"/> | 90 |
| <input type="checkbox"/> | Trebuie să fie cât mai mic posibil, dacă este posibil niciodată superior la 90° |
| C | Deve obbligatoriamente essere di 120° |
| <input type="checkbox"/> | 120 |
| <input type="checkbox"/> | Trebuie să fie în mod obligatoriu de 120° |

Ancoraggi – ANKORIMI - ANCLAJES

Cognome Nome/Mbiemri emri i punonjësit /Apellido y Nombre del trabajador Impresa Firma/Ndërmarrja/Empresa Firma Data Visione/Data shikimit filmimit /Fecha Visión de la filmación

| | |
|--|--|
| 1 | - Un ancoraggio per DPI anticaduta deve resistere almeno: - Një ankorim për pajisje mbrojtje kundër rënies duhet të rezistojë të paktën: - Un anclaje para DPI anti-caída debe resistir al menos: |
| | A <input type="checkbox"/> - 100 kg <input type="checkbox"/> - 100 kg <input type="checkbox"/> - 100 kg |
| | B <input type="checkbox"/> - Quanto il peso del lavoratore che si ancora ad esso - Peshën e punëtorit që mbështetet <input type="checkbox"/> - Todo el peso del trabajador que se cuelga de él |
| C <input type="checkbox"/> - Almeno 1000 kg (10kN) - Të paktën 1000 kg (10kN) - Al menos 1000 kg (10 kN) | |

| | |
|--|---|
| 2 | - Gli ancoraggi possono essere realizzati ... - Ankorimet mund të realizohen... - Los anclajes pueden ser realizados... |
| | A <input type="checkbox"/> - Con qualsiasi materiale purché sia in buono stato - Me çdo material, mjafton të jetë në gjendje të mirë <input type="checkbox"/> - Con cualquier material mientras sea en buen estado |
| | B <input type="checkbox"/> - Solo con attrezzature certificate EN 795 posizionate su strutture portanti - Vetëm me pajisje me çertifikatën EN 795 të vendosura në strukturën mbështetje <input type="checkbox"/> - Sólo con herramientas certificadas EN795 posicionadas en estructuras de sustentación |
| C <input type="checkbox"/> - Solo con cavi in acciaio - Vetëm me kavo çeliku <input type="checkbox"/> - Sólo con cables de acero | |

| | |
|---|--|
| 3 | - Un ancoraggio realizzato utilizzando una fettuccia EN 795 posizionata a strozzo .. - Një ankorim i realizuar me një shirit EN 795 i vendosur me nyje laku - Un anclaje realizado utilizando una cinta EN795 posicionada estrechamente |
| | A <input type="checkbox"/> - È assolutamente vietato perchè rappresenta un rischio mortale per il lavoratore - Është I ndaluar rreptësisht sepse mund të shkaktojë një rrezik vdekjeprurës për punonjësin - Está prohibido absolutamente porque representa un riesgo mortal para el trabajador |
| | B <input type="checkbox"/> - Deve essere realizzato con cura affinché sia garantita una resistenza minima sufficiente per arrestare la caduta - Duhet realizuar me kujdes, në mënyre që të garantojë një rezistencë të mjaftueshme për të penguar rënien - Debe ser realizado con cuidado para que sea garantizada una resistencia mínima suficiente para parar la caída |
| C <input type="checkbox"/> - Può essere eseguito anche su pluviali o altre strutture deboli perchè è in grado di resistere alle sollecitazioni senza rompere la struttura - Mund të mbështetet tek ullukët e shiut ose struktura të tjera të dobëta, sepse funksionon pa e thyer strukturën - Puede ser llevado a cabo también en los pluviales u otras estructuras débiles porque es capaz de resistir a los requerimientos sin romper la estructura | |

| | |
|--|--|
| 4 | - L'angolo realizzato da una fettuccia di ancoraggio posizionate intorno alla struttura - Këndi i realizuar nga shiritat e ankorimit të vendosura rreth strukturës... - El ángulo realizado por una cinta de anclaje posicionada alrededor de la estructura |
| | A <input type="checkbox"/> - Deve essere il più grande possibile, meglio se superiore a 120° <input type="checkbox"/> - Duhet të jetë i gjerë, mundësisht më i madh se 120° <input type="checkbox"/> - Debe ser lo más grande posible, si es superior a 120° mejor |
| | B <input type="checkbox"/> - Deve essere il più piccolo possibile, possibilmente mai superiore a 90° <input type="checkbox"/> - Duhet të jetë i ngushtë, jo më i madh se 90° <input type="checkbox"/> - Debe ser lo más chico posible, nunca superior a los 90° |
| C <input type="checkbox"/> - Deve obbligatoriamente essere di 120° <input type="checkbox"/> - Duhet të jetë patjetër 120° <input type="checkbox"/> - Debe ser obligatoriamente de 120° | |